



# Consejo de Seguridad

Sexagésimo segundo año

**5650<sup>a</sup>** sesión

Miércoles 28 de marzo de 2007, a las 17.20 horas  
Nueva York

*Provisional*

---

|                    |                                                       |                      |
|--------------------|-------------------------------------------------------|----------------------|
| <i>Presidente:</i> | Sra. Dlamini Zuma .....                               | (Sudáfrica)          |
| <i>Miembros:</i>   | Bélgica .....                                         | Sr. Belle            |
|                    | China .....                                           | Sr. Du Xiacong       |
|                    | Congo .....                                           | Sr. Ikouebe          |
|                    | Eslovaquia .....                                      | Sr. Mlynár           |
|                    | Estados Unidos de América .....                       | Sra. Wolcott Sanders |
|                    | Federación de Rusia .....                             | Sr. Smirnov          |
|                    | Francia .....                                         | Sr. De La Sablière   |
|                    | Ghana .....                                           | Sr. Christian        |
|                    | Indonesia .....                                       | Sr. Jenie            |
|                    | Italia .....                                          | Sr. Mantovani        |
|                    | Panamá .....                                          | Sr. Suescum          |
|                    | Perú .....                                            | Sr. Gallardo         |
|                    | Qatar .....                                           | Sr. Al-Bader         |
|                    | Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte ..... | Sra. Moir            |

## Orden del día

La situación relativa a Rwanda.

---

La presente acta contiene la versión literal de los discursos pronunciados en español y de la interpretación de los demás discursos. El texto definitivo será reproducido en los *Documentos Oficiales del Consejo de Seguridad*. Las correcciones deben referirse solamente a los discursos originales y se enviarán firmadas por un miembro de la delegación interesada e incorporadas en un ejemplar del acta, al Jefe del Servicio de Actas Literales, oficina C-154A.



*Se abre la sesión a las 17.20 horas.*

### **Aprobación del orden del día**

Queda aprobado el orden del día.

### **La situación relativa a Rwanda**

**La Presidenta** (*habla en inglés*): Deseo informar al Consejo de que he recibido una carta del representante de Rwanda en la que solicita que se le invite a participar en el debate sobre el tema que figura en el orden del día del Consejo. Siguiendo la práctica habitual, propongo que, con el consentimiento del Consejo, se invite a ese representante a participar en el debate sin derecho a voto, de conformidad con las disposiciones pertinentes de la Carta y el artículo 37 del reglamento provisional del Consejo.

Al no haber objeciones, así queda acordado.

*Por invitación de la Presidenta, el Sr. Nsengimana (Rwanda) toma asiento a la mesa del Consejo.*

**La Presidenta** (*habla en inglés*): El Consejo de Seguridad comenzará ahora el examen del tema que figura en el orden del día. El Consejo se reúne de conformidad con el entendimiento alcanzado en sus consultas previas.

Los miembros del Consejo tienen ante sí el documento S/2007/175, que contiene el texto de un proyecto de resolución preparado en el transcurso de las consultas previas del Consejo.

Entiendo que el Consejo está dispuesto a proceder a la votación del proyecto de resolución que tiene ante sí. A menos que escuche objeciones, someteré ahora a votación el proyecto de resolución.

Al no haber objeciones, así queda acordado.

*Se procede a votación ordinaria.*

*Votos a favor:*

Bélgica, China, Congo, Francia, Ghana, Indonesia, Italia, Panamá, Perú, Qatar, Federación de Rusia, Eslovaquia, Sudáfrica, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, Estados Unidos de América

**La Presidenta** (*habla en inglés*): Se han emitido 15 votos a favor. Por consiguiente, el proyecto de resolución ha sido aprobado por unanimidad como resolución 1749 (2007).

**Sr. Jenie** (Indonesia) (*habla en inglés*): Es un gran placer para Indonesia, como Presidente del Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 918 (1994), relativa a Rwanda, celebrar la aprobación de la resolución 1749 (2007). La aprobación de esta resolución da seguimiento a las recomendaciones del Comité acerca de la necesidad de dejar sin efecto las medidas impuestas en virtud del párrafo 11 de la resolución 1011 (1995), que exigían que los Estados que exportaran armas o pertrechos militares para uso del Gobierno de Rwanda notificaran de ello al Comité. También refleja el reconocimiento por el Consejo de los acontecimientos positivos ocurridos en Rwanda y en la región de los Grandes Lagos.

Aprovecho la oportunidad para expresar mi agradecimiento a los miembros del Consejo y a sus expertos por sus contribuciones constructivas. Deseo también dar las gracias a la Secretaría y al Secretario del Comité por su inestimable apoyo.

**La Presidenta** (*habla en inglés*): El Consejo de Seguridad ha concluido así la presente etapa del examen del tema que figura en el orden del día.

*Se levanta la sesión a las 17.25 horas.*